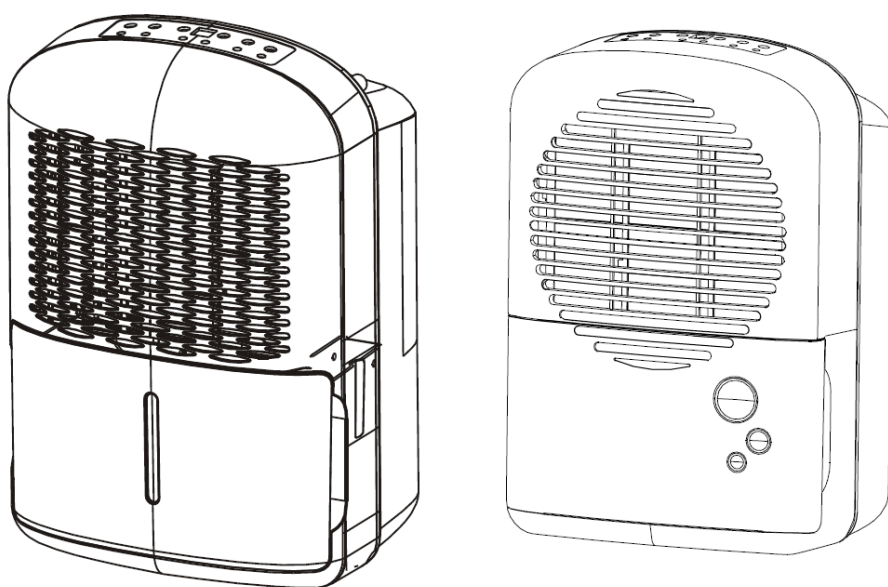


DEUMIDIFICATORE

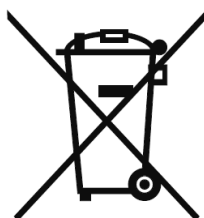
Manuale Utente



Prima di utilizzare il prodotto leggere il manuale e conservarlo per la consultazione futura

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO A FINE VITA

- Questo prodotto contiene refrigeranti HFC ad effetto serra da cui dipende il suo funzionamento, ed altre sostanze pericolose.
- Quando questa unità deve essere smaltita al termine della sua vita operativa, le norme impongono speciali meccanismi di trattamento e di smaltimento dell'apparecchiatura..
- È vietato smaltire questo prodotto insieme ai tradizionali rifiuti domestici urbani.
- Smaltire il prodotto secondo le disposizioni di legge in centri di conferimento dei rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche autorizzati secondo le normative vigenti nel territorio di installazione.
- Lo smaltimento non corretto del prodotto può inquinare acqua, aria, suolo, danneggiare la salute, ed avere impatto nocivo nei confronti della catena alimentare.



SOMMARIO

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA	
Avvertenza	2
Attenzione	2
Dati elettrici	3
PULSANTI DI CONTROLLO DEL DEUMIDIFICATORE	
Indicatori luminosi	4
Pulsanti di controllo	4
Altre caratteristiche	5
IDENTIFICAZIONE DEI COMPONENTI	
Identificazione dei componenti	5
Posizionamento dell'unità	6
FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ	
Quando utilizzare l'unità	6
Rimozione dell'acqua raccolta	7
CURA E MANUTENZIONE	
Cura e pulizia del deumidificatore	8
INDIVIDUAZIONE GUASTI	
Individuazione guasti	9

Contenuto del manuale

Questo manuale contiene utili consigli su come utilizzare e mantenere il vostro deumidificatore d'aria. Alcuni piccoli accorgimenti prestati al prodotto, possono consentire un grande risparmio di tempo ed energia oltre che prolungare la vita operativa dell'apparecchio. Nel manuale troverete anche una serie di risposte alle più comuni problematiche e l'indicazione del significato dei vari codici guasto.

PERICOLO

- Questo prodotto non deve essere utilizzato dai minori di anni 8 o da persone anche di età superiore, che non siano in possesso di adeguata capacità fisiche, mentali o motorie, o che non abbiano esperienza specifica nell'impiego del prodotto stesso. Gli utilizzatori devono essere consapevoli dell'uso del prodotto in maniera sicura e devono essere informati sui rischi e sui danni che possono essere cagionati dall'utilizzo non corretto. I bambini non devono utilizzare il prodotto come giocattolo. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere eseguite da bambini.
- Contattare un tecnico autorizzato per la riparazione o la manutenzione di questa unità. Riparazioni o Manutenzione non corrette possono causare perdite di liquido, scosse elettriche o incendio.
- Non inserire le dita o oggetti nelle feritoie di uscita aria dall'unità. Questo potrebbe essere causa di gravi lesioni, dato che il ventilatore ruota a velocità elevata.
- Non utilizzare spray infiammabili o altre sostanze che emettono vapori infiammabili in prossimità del prodotto. Questo può causare incendio o bruciature.
- Non operare il prodotto in presenza di gas infiammabili. Il gas combustibile potrebbe concentrarsi nelle unità e causare esplosioni.
- Contattare il rivenditore per qualunque operazione di riparazione o manutenzione fosse necessaria sull'apparecchiatura.

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

Per evitare danni a cose e persone, seguire le istruzioni indicate in seguito. Il mancato rispetto delle istruzioni segnalate può essere causa di danni, malfunzionamenti o incidenti, anche gravi. I pericoli rappresentati sono descritti dalle seguenti indicazioni.

	PERICOLO	Il simbolo indica la possibilità di decesso o lesioni gravi.
	ATTENZIONE	Il simbolo indica la possibilità di gravi danni.

■ Altri simboli utilizzati nel manuale

	Operazioni da non compiere assolutamente
	Operazioni da eseguire

 PERICOLO

Non superare la potenza nominale della presa di corrente o del dispositivo di collegamento. Ciò potrebbe provocare elettrocuzione o incendio per l'eccesso di calore generato.	Non azionare né interrompere l'unità accendendo o spegnendo l'alimentazione . Ciò potrebbe provocare elettrocuzione o incendio per il calore generato.	Non danneggiare il cavo di alimentazione né utilizzare un cavo non specifico. Ciò potrebbe provocare elettrocuzione o incendio.
Non modificare la lunghezza del cavo di alimentazione né condividere la presa con altri apparecchi. Ciò potrebbe provocare elettrocuzione o incendio per il calore generato.	Non inserire né estrarre la spina con le mani umide. Ciò potrebbe provocare elettrocuzione.	Non posizionare l'unità in prossimità di una fonte di calore. Le parti in plastica possono fondersi e provocare un incendio.
Scollegare l'alimentazione se si percepisce uno strano suono, odore o in caso di fuoriuscita di fumo. Ciò potrebbe provocare incendio ed elettrocuzione.	Non aprire né riparare personalmente l'unità. Ciò potrebbe provocare guasti alla macchina o elettrocuzione.	Prima della pulizia, spegnere e scollegare l'unità. Potrebbe provocare elettrocuzione o lesioni.
Non utilizzare la macchina in prossimità di combustibili o gas infiammabili , come benzina, benzene , diluenti, ecc. Ciò potrebbe provocare esplosione o incendio.	Non bere né utilizzare l'acqua scaricata dall'unità. Contiene contaminanti e può nuocere alla salute.	Non estrarre il contenitore dell'acqua durante il funzionamento. Ciò potrebbe alterare il sistema di protezione e provocare elettrocuzione.

 PERICOLO

Non utilizzare l'unità in spazi ridotti. La carenza di ventilazione può provocare surriscaldamento o incendio.	Non posizionare dove l'unità può essere esposta a spruzzi d'acqua. L'acqua può penetrare nell'unità e compromettere l'isolamento, provocando elettrocuzione o incendio.	Posizionare l'unità su una parte piana e robusta del pavimento. In caso di rovesciamento, può causare la fuoriuscita di acqua con conseguenti danni a oggetti personali oppure provocare elettrocuzione o incendio.
--	---	---

 ATTENZIONE

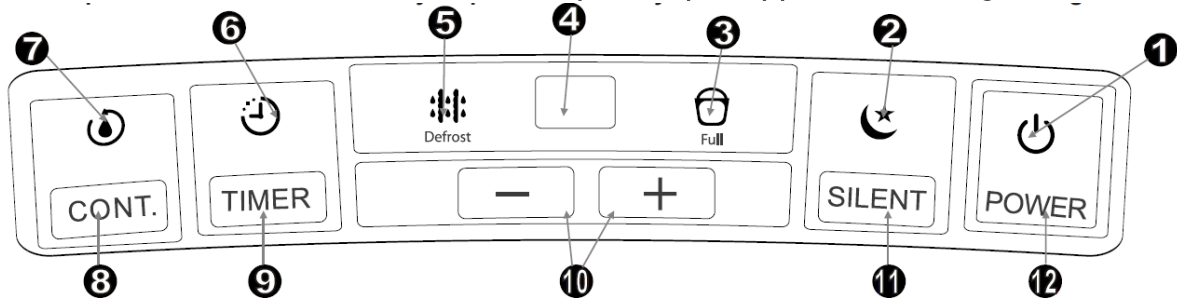
Non coprire le aperture della presa o dello scarico con panni o altri materiali. La carenza di flusso d'aria può provocare surriscaldamento e incendio.	Prestare attenzione quando si utilizza l'unità in presenza di neonati, bambini, anziani e persone insensibili all'umidità. L'aria troppo secca può causare malattie e problematiche all'apparato respiratorio	Non utilizzare in aree in cui si manipolano sostanze chimiche. Ciò provocherebbe il deterioramento dell'unità per le sostanze chimiche e i solventi dissolti nell'aria.
Non inserire le dita o altri corpi estranei nelle griglie o nelle aperture. Prestare particolare attenzione nel segnalare tali pericoli ai bambini. Può provocare elettrocuzione o guasto dell'apparecchio.	Non posare oggetti pesanti sul cavo dell'alimentazione e verificare che il cavo non sia schiacciato. Pericolo di incendio o elettrocuzione.	Non salire né sedersi sull'unità. Pericolo di lesioni in caso di caduta della persona o ribaltamento dell'unità.
Inserire correttamente i filtri e pulirli una volta ogni due settimane. Il funzionamento senza filtri può provocare guasti.	In caso di penetrazione di acqua nell'unità, spegnerla e scollegare l'alimentazione, quindi contattare un tecnico dell'assistenza qualificato. Può provocare guasto dell'apparecchio o incidente.	Non posare vasi di fiori o altri contenitori con acqua sopra l'unità. L'acqua può penetrare nell'unità, danneggiando l'isolamento e provocando elettrocuzione o incendio.

Dati elettrici

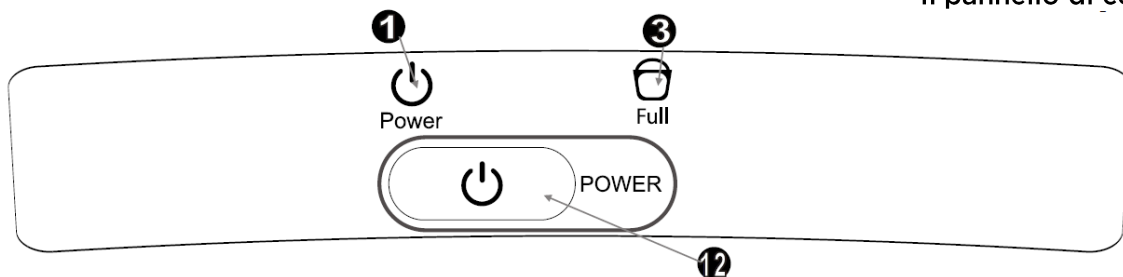
- La targhetta del costruttore è situata sul pannello posteriore dell'unità e contiene dati elettrici e altri dati tecnici specifici dell'apparecchio.
- Verificare che l'unità sia collegata a terra correttamente, importante per ridurre al minimo il rischio di incendio ed elettrocuzione. Il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare di messa a terra per proteggere dal rischio di elettrocuzione.
- Utilizzare l'unità con una presa a muro adeguatamente collegata a terra. Se la presa a muro che si intende utilizzare non è adeguatamente messa a terra o protetta da fusibile o interruttore automatico, rivolgersi a un elettricista qualificato che proceda all'installazione.
- Accertare che la presa sia accessibile dopo l'installazione dell'unità.
- Non utilizzare prolunghes o adattatori con l'unità. Qualora sia necessario ricorrere a una prolunga, utilizzare una prolunga approvata per deumidificatori (disponibile presso i negozi di ferramenta in loco).
- Per prevenire eventuali lesioni personali, scollegare sempre l'alimentazione dall'unità prima di procedere all'installazione e/o all'assistenza.

PULSANTI DI CONTROLLO SUL DEUMIDIFICATORE

Il pannello di controllo del deumidificatore acquistato può apparire come segue:



Il pannello di controllo 1



Il pannello di controllo 2

INDICATORI LUMINOSI

- 1 Indicatore luminoso di accensione (Verde)
- 2 Indicatore funzione Silent (Opzionale)
- 3 Indicatore luminoso contenitore condensa pieno (Rosso)

4 Display

Visualizza il livello di umidità % impostata (lampeggia quando vengono premuti i pulsanti +/-) e il livello effettivo di umidità % nel locale (precisione 5%).

Codici di errore

AS - Errore sensore umidità: scollegare e ricollegare l'unità. Se l'errore persiste, contattare l'assistenza.

ES - Errore sensore temperatura: scollegare e ricollegare l'unità. Se l'errore persiste, contattare l'assistenza.

EC - Anomalia refrigerante. Contattare l'assistenza.

Codici di protezione:

P1 - Scongelo dell'unità: consente lo scongelamento dell'unità. La protezione si annulla dopo lo scongelamento automatico dell'unità.

P2 - Contenitore dell'acqua pieno e non correttamente posizionato: svuotare il contenitore e posizionarlo correttamente.

- 5 Indicatore Sbrinamento (Verde)
- 6 Indicatore Timer (Verde) (Opzionale)
- 7 Indicatore Funzionamento Continuo (Verde) (Opzionale)

PULSANTI DI CONTROLLO

- 8 Pulsante funzionamento continuo
Selezionare il funzionamento continuo dell'unità per ottenere la massima deumidificazione (il prodotto opera senza controllo da parte dell'umidostato)

9 Timer

Attivano la funzione timer ON e timer Off in accordo con il valore impostato con i pulsanti +/-.

10 +/-

Il livello di umidità è impostabile nel campo dal 35% all'80% di UR (umidità relativa) con incrementi del 5%.

Per ottenere aria più asciutta, premere il pulsante - e impostare a un valore percentuale inferiore (%). Per ottenere aria più umida, premere il pulsante + e selezionare un valore percentuale superiore.

In abbinamento alla funzione Timer si utilizzano per impostare il ritardo in accensione o spegnimento tra 0,5h e 24h.

11 SILENT

Controlla la velocità del ventilatore (Max-Min).

12 POWER

Avvia o arresta l'unità.

ALTRE CARATTERISTICHE

Spia contenitore dell'acqua pieno

Si accende quando il contenitore dell'acqua deve essere svuotato, è stato rimosso o non riposizionato correttamente.

Spegnimento automatico

L'interruttore di controllo del livello dell'acqua spegne il deumidificatore quando il contenitore è pieno, quando viene rimosso o non riposizionato correttamente. Quando si raggiunge l'umidità impostata, l'unità si spegne automaticamente.

Attendere 3 minuti prima di ripristinare il funzionamento

Dopo l'arresto dell'unità, non è possibile ripristinare il funzionamento nei primi 3 minuti, al fine di proteggere l'unità stessa. Il funzionamento riprenderà automaticamente dopo 3 minuti.

Sbrinamento

Se si genera ghiaccio sulle alette dello scambiatore, il prodotto si arresta per ripartire quando il ghiaccio si è sciolto.

Riavvio automatico (su alcuni modelli)

In caso di spegnimento improvviso per interruzione di corrente, quando l'alimentazione viene ripristinata, l'unità si riavvia automaticamente con le funzioni impostate in precedenza.

TIMER

TIMER ON: a prodotto in condizione di stand by, premere il pulsante TIMER e selezionare il ritardo in accensione con +/-.

TIMER OFF: a prodotto avviato, premere il pulsante TIMER e selezionare il ritardo in spegnimento con +/-.

La pressione di +/- prevede che nell'intervallo delle prime 10h l'impostazione possa essere realizzata a intervalli di 0,5h e di 1h tra le 11h e le 24h.

L'accensione o lo spegnimento del prodotto successiva all'impostazione del Timer la annulla.

L'intervento di un codice guasto o della segnalazione contenitore acqua pieno annullano l'eventuale impostazione Timer.

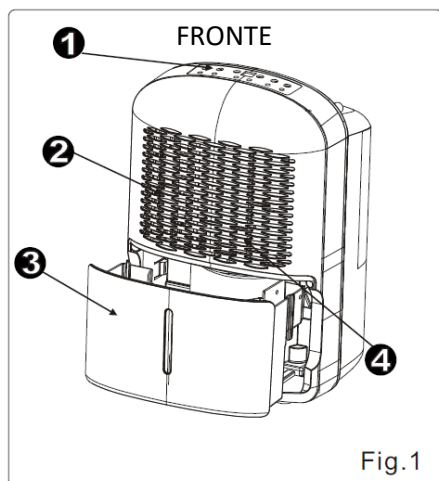


Fig.1

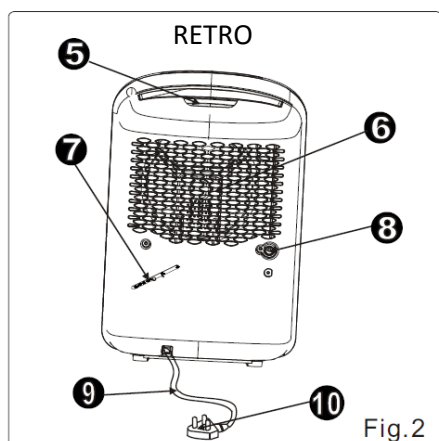


Fig.2

IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI

- 1 Pannello di controllo
- 2 Aspirazione aria
- 3 Contenitore acqua
- 4 Filtro aria (dietro la griglia)
- 5 Maniglia di trasporto
- 6 Mandata aria
- 7 Legaccio per cavo di alimentazione
- 8 Collegamento per scarico continuo
- 9 Cavo di alimentazione
- 10 Spina di alimentazione

Le immagini del prodotto si intendono a scopo illustrativo. Il reale aspetto dell'unità potrebbe differire a causa della presenza di determinati accessori o funzioni non riservate al mercato finale di destinazione.

FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ

POSIZIONAMENTO DELL'UNITÀ

L'apparecchio, per poter operare correttamente deve essere posizionato in modo da avere sufficiente circolazione di aria al suo interno.

- Non utilizzare il prodotto all'aperto
- Il prodotto è progettato per utilizzo domestico e non deve essere utilizzato per applicazioni commerciali o industriali.
- Posizionare il prodotto su di una superficie piana, livellata e robusta a sufficienza da sopportare il peso del prodotto pieno di acqua.
- Mantenere una distanza di rispetto tra il prodotto ed eventuali ostacoli superiore a 20 cm.
- Utilizzare il prodotto in ambienti in cui la temperatura non può scendere al di sotto di +5°C. L'utilizzo del prodotto a queste temperature o a valori inferiori comporta una riduzione della capacità di deumidificazione e la formazione di ghiaccio sullo scambiatore.
- Posizionare l'unità lontano da panni stesi ad asciugare è lontano radiatori e riscaldatori.
- Durante l'utilizzo del prodotto mantenere chiuse porte e finestre.

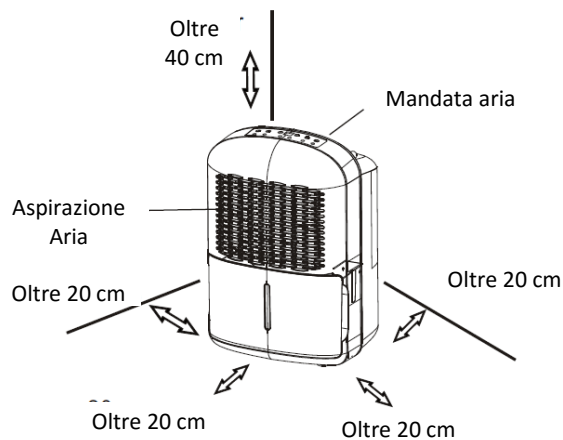


Fig.4

Ruote (Opzionali)

- Le ruote permettono il solo movimento laterale del prodotto.
- Non trascinare il prodotto su tappeti e non muovere il prodotto con il contenitore pieno.
- Le ruote sono opzionali: in funzione del mercato di destinazione possono non essere presenti sui prodotti

UTILIZZO DEL PRODOTTO

- Al primo utilizzo del deumidificatore, far funzionare l'unità per 24 ore continuativamente.
- L'unità è stata concepita per il funzionamento a temperatura ambiente tra 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- Per riaccendere rapidamente l'unità dopo lo spegnimento, attendere almeno tre minuti per ripristinare il funzionamento corretto.
- Non collegare il deumidificatore a una presa multipla, utilizzata anche da altri apparecchi elettrici.
- Scegliere un'ubicazione idonea, verificando il facile accesso a una presa elettrica.
- Inserire l'unità in una presa elettrica adeguata (fare riferimento alla targhetta posta sul lato/dietro l'unità) con collegamento a terra.
- Verificare che il contenitore dell'acqua sia inserito correttamente; in caso contrario, l'unità non funziona correttamente.

RIMOZIONE DELL'ACQUA RACCOLTA

L'acqua raccolta si può eliminare in due modi.

1.Utilizzando il contenitore

Quando il contenitore è pieno, l'unità interrompe automaticamente il funzionamento e l'indicatore luminoso che segnala il contenitore dell'acqua pieno lampeggia. Estrarre lentamente il contenitore. Afferrare saldamente la maniglia destra e sinistra ed estrarre con cautela tenendo in posizione eretta, in modo che l'acqua non fuoriesca. Non posare il contenitore sul pavimento in quanto la base è irregolare e quindi potrebbe rovesciarsi e provocare la fuoriuscita dell'acqua.

Gettare via l'acqua e reinserire il contenitore, che deve essere posizionato e inserito correttamente affinché il deumidificatore funzioni.

La macchina si riavvia quando il contenitore è risistemato in posizione corretta.

NOTE:

Quando si rimuove il contenitore dell'acqua, non toccare le parti interne dell'unità per evitare danni alla stessa.

Spingere delicatamente il contenitore all'interno dell'unità. Se il contenitore viene urtato o non inserito correttamente, l'unità potrebbe non funzionare.

2.Scarico continuo

Si può svuotare automaticamente il contenitore tramite uno scarico a pavimento fissando l'unità a un flessibile dell'acqua (16,5 13,5mm) (non in dotazione).

Togliere il tappo di gomma dal retro dell'unità e conservarlo in un luogo sicuro.

Inserire il flessibile dell'acqua nell'unità dalla presa in uscita dello scarico sul retro, come mostrato in Fig.8a e Fig.8b. Fissare il flessibile dell'acqua alla presa in uscita del flessibile di scarico dell'unità. Verificare che il collegamento tra il flessibile dell'acqua e la presa in uscita del flessibile di scarico sia stagno e privo di perdite.

Portare il flessibile dell'acqua allo scarico a pavimento o a un elemento di drenaggio idoneo, che dovrà risultare inferiore alla presa in uscita dello scarico dell'unità.

Verificare che il flessibile dell'acqua sia inclinato verso il basso e consenta il flusso regolare dell'acqua. Non installare il flessibile come mostrato in Fig.8.

NOTA: quando non si utilizza la funzione di scarico continuo, rimuovere il flessibile di scarico dalla presa in uscita e riposizionarvi il tappo di gomma.

1 Estrarre il contenitore acqua

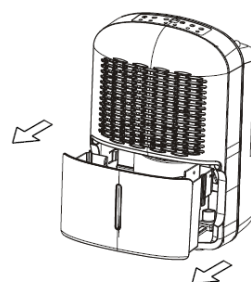


Fig.5

2 Afferrare il contenitore alle estremità e estrarlo completamente dal prodotto

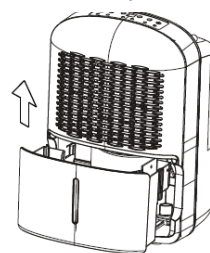


Fig.6

3 Svuotare il contenitore

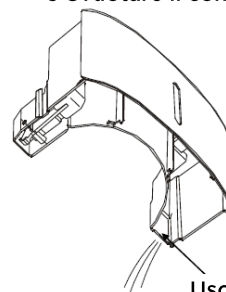
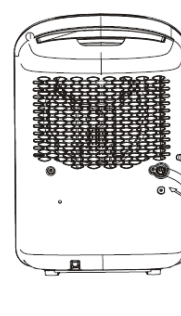


Fig.7



Rimuovere il
tappo in gomma

Collegare la
tubazione di
scarico (non
fornita a corredo)

Fig.8

CURA E PULIZIA DEL DEUMIDIFICATORE

Spegnere il deumidificatore ed estrarre la spina dalla presa a muro prima di procedere con la pulizia.

1. Pulizia di griglia e corpo

Utilizzare acqua e un detergente neutro. Non utilizzare candeggianti o abrasivi.

Non spruzzare l'acqua direttamente sull'unità principale in quanto ciò potrebbe provocare elettrocuzione, deterioramento dell'isolamento o formazione di ruggine.

Le griglie di ripresa e mandata aria si sporciano facilmente, quindi utilizzare un aspirapolvere o una spazzola per pulire.

2. Pulizia del contenitore dell'acqua

A cadenza di alcune settimane, pulire il contenitore per prevenire la formazione di muffa e batteri. Riempire parzialmente il contenitore dell'acqua e aggiungere una piccola quantità di detergente neutro. Passarlo attorno al contenitore, svuotare e risciacquare.

NOTA: non utilizzare la lavastoviglie per pulire il contenitore dell'acqua. Dopo la pulizia, riposizionarlo e fissarlo correttamente per consentire il funzionamento del deumidificatore.

3. Pulizia del filtro dell'aria

Il filtro dell'aria dietro la griglia frontale deve essere controllato e pulito almeno ogni 30 giorni o con maggiore frequenza, se necessario.

NOTA: NON RISCIAQUARE NÉ PORRE IL FILTRO IN LAVASTOVIGLIE.

Per rimuoverlo:

Estrarre il contenitore dell'acqua come mostrato in Fig.10.

Afferrare le linguette sul filtro e premerle leggermente per estrarre dal supporto del filtro, quindi tirare il filtro verso il basso (vedere Fig.11-13).

Pulire il filtro con acqua calda insaponata. Sciacquare e lasciare asciugare il filtro prima di riposizionarlo. Non pulire in lavastoviglie.

Per fissarlo:

Inserire il filtro nell'unità, quindi premere leggermente le linguette sul filtro e spingere il filtro verso l'alto (vedere Fig.14 e Fig.15).

ATTENZIONE: NON azionare il deumidificatore senza filtro, in quanto sporcizia e residui di tessuto possono ostruirlo e ridurre le performance.

Inutilizzo prolungato dell'unità

Dopo avere spento l'unità, attendere un giorno prima di svuotare il contenitore dell'acqua.

Pulire l'unità principale, il contenitore e il filtro.

Arrotolare il cavo e avvolgerlo con la fascia (vedere Fig.16).

Coprire l'unità con un sacchetto di plastica.

Riporre l'unità in posizione eretta in un luogo asciutto e ben ventilato.

NOTA: allentare la vite sul coperchio del contenitore dell'acqua prima di pulire, quindi reinstallare.

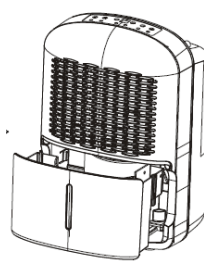
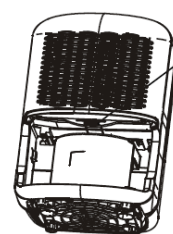


Fig. 10



Afferrare la linguetta per sganciare il filtro

Fig. 11 Afferrare la linguetta ed estrarre il filtro tirandolo

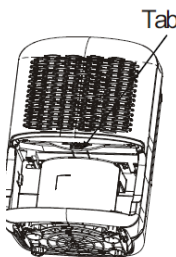


Fig. 12

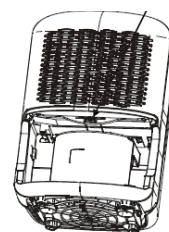


Fig. 13

Inserire il filtro

Agganciare la linguetta

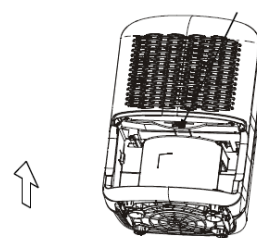


Fig. 14

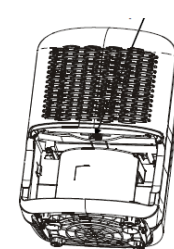


Fig. 15

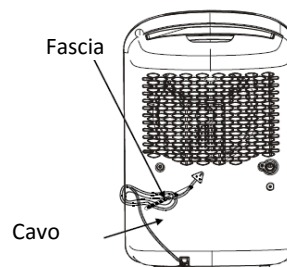


Fig. 16

INDIVIDUAZIONE GUASTI

PRIMA DI CONTTATTARE L'ASSISTENZA

Prima di contattare l'assistenza, fare riferimento alla seguente tabella

Problema		Verificare
L'unità non si avvia	➡	• Verificare che la spina del deumidificatore sia correttamente inserita nella presa. • Controllare la scatola interna fusibili/interruttori. • Il deumidificare ha raggiunto il livello impostato o il contenitore dell'acqua è pieno. • Il contenitore dell'acqua non è posizionato correttamente.
Il deumidificatore non asciuga l'aria come previsto	➡	• Il prodotto non è rimasto attivo per un tempo sufficiente per eliminare l'umidità. • Verificare che tende, persiane o mobili non ostruiscano la parte anteriore o posteriore del deumidificatore. • L'impostazione del selettore di umidità deve essere sufficientemente bassa. • Controllare che porte, finestre e altre aperture siano ben chiuse. • La temperatura ambiente è troppo bassa, inferiore a 5 C° (41 F°). • Un riscaldatore o un altro apparecchio emana vapore acqueo nella stanza.
L'unità emette un rumore anormale durante il funzionamento	➡	• Il filtro dell'aria è ostruito. • L'unità è inclinata anziché in posizione eretta come dovrebbe. • La superficie del pavimento non è piana.
Si è formato ghiaccio sugli scambiatori	➡	• Dipende dalle condizioni di lavoro e dalle temperature ambiente. L'unità è dotata di una protezione che interviene in questi casi.
Acqua sul pavimento	➡	• Il flessibile al connettore o il collegamento del flessibile può essere allentato. • È stato rimosso il tappo di scarico posteriore nonostante l'intenzione di utilizzare il contenitore per la raccolta dell'acqua.

Ai fini del miglioramento del prodotto, la progettazione e le specifiche sono soggette a variazioni senza preavviso. Per i dettagli, consultare il rivenditore o il costruttore.

CD029IU-DT
16120100000002
20150606